

Our Lady of Perpetual Help Catholic Church

DIVINE MERCY MISSION—CLOVIS, CA † INFANT JESUS OF PRAGUE MISSION—TOLLHOUSE, CA



DIOCESE OF FRESNO • MOST REVEREND ARMANDO X. OCHOA, D.D., BISHOP

Rev. Robert B. Borges, V.U.
Pastor

Rev. Adrian Kim
Parochial Vicar

Rev. Craig Plunkett
Parochial Vicar

Rev. Mr. E. Gary Stevens
Deacon

HISPANIC MINISTRY
Sister Martha Arteaga, MEMI

Mary M. Hansen
Director of Admin./C.F.O.

Elaine Vela
Liturgy/Music Director

Nancy Bridges
Publications/Web

Jacquelyn Sotelo
Admin. Assistant

PARISH RELIGIOUS EDUCATION
Karen Mentlewski, Director
karen@olphclovis.org
(559) 326-7198

OLPH PARISH OFFICE

929 Harvard • Clovis, CA 93612
(559) 299-4270 • Fax (559) 299-7126
Website: www.olphclovis.org
Email: office@olphclovis.org
On Facebook at
Our-Lady-Of-Perpetual-Help-Clovis-Ca

Office Hours:
Monday-Friday • 10 a.m. to 5 p.m.

FACILITIES:
Notre Dame Hall—333 8th Street
Harvard House—689 Harvard
Dewitt House—726 Dewitt Street

OLPH SCHOOL

Patrick Dodd, Principal
836 Dewitt • Clovis, CA 93612
(559) 299-7504
Website: www.olphschool.net

Office Hours:
Monday through Friday
8 a.m. to 4 p.m.

Sisters of the Immaculate Conception
859 Harvard • Clovis, CA 93612
(559) 299-8407

OUR LADY OF PERPETUAL HELP

Monday	7:30 a.m., 5:30 p.m.
Tuesday	7:30 a.m., 5:30 p.m.
Wednesday	7:30 a.m., 5:30 p.m.
Thursday	7:30 a.m., 5:30 p.m.
Friday	8:45 a.m.
Saturday	7:30 a.m. 5:30 p.m. (Vigil)
Sunday	6:30 a.m., 9:30 a.m., 11 a.m., 12:30 p.m., 5:30 p.m.
Español	Domingo, 8 a.m.
Korean	Sunday, 7 p.m. (Chapel)

CONFESSIONS

First Saturdays of the month from
11 a.m. until 12 noon and
every Saturday from 4 p.m. until 5 p.m.
in the Chapel. Also by appointment.

DIVINE MERCY

Clovis East High School Multipurpose Rm.
2940 N. Leonard, Clovis • (559) 797-0284
MASS: Sunday, 8:30 a.m.
CONFESSIONS: Before Mass

INFANT JESUS OF PRAGUE

32054 Whispering Springs Rd.
Tollhouse, CA 93667 • (559) 855-4659
MASS: Saturday, 6 p.m. (Vigil)
CONFESSIONS: Before Mass

BEREAVEMENT MINISTRY

Those who have suffered a loss of a loved one are invited to join our support group on the second and fourth Mondays of the month at 6:30 p.m. in Harvard House.

Maureen Barile • 291-7970
Irene Aparicio • 291-4966

RAPHAEL HEALTH MINISTRY

Located in Harvard House, this ministry provides health education, home visitation, and blood pressure checks.

Open Mondays & Wednesdays—9 a.m. to noon
Roxanna Stevens, RN / Faith Community Nurse
www.olphclovis.org/raphael
Phone • 298-5443

ST. MARTHA'S PANTRY

CLOSED UNTIL JANUARY 2, 2012

Located behind Notre Dame Hall. Hours:
Mondays—9 a.m. to noon
Thursdays—4 to 7 p.m.
Saturdays—9 a.m. to noon

Pantry Phone • 298-8808
Case Maas • 260-1056

LITURGICAL MINISTRIES

Liturgy & Music Director Elaine Vela • 307-4216
Eucharistic Ministry/Lectors.....Parish Office • 299-4270
Altar Servers..... Mark & Dee Schultz • 291-4546
Ushers/Greeters.....Parish Office • 299-4270

MINISTRIES

Natural Family PlanningVeronica Fortunato • 917-7106
Linda Garcia • 392-2119
RetrouvailleMarty & Denise Ouellette • 323-8215
www.retrouvaille.com

PARISH GROUPS & ORGANIZATIONS

Brownies/Girl Scouts..... Leader, Jennifer Summers • 285-6336
Cub Scouts (Boys Grades 1-5)..... Visit www.olph-pack4.org
Boy scouts (Ages 11-18) Leader, Mike Tillinghast • 243-6404
Journey Youth GroupPatti Hamilton • 908-8452
Men's FellowshipBart Devlin • 323-7387 or 696-8031
Open Door Prayer GroupVirginia Corpus • 297-9448
Fred Borjas • 994-8828
Mom's GroupNhuha Dizon • 325-9281 or Mary Pat Larralde• 325-1998

Perpetual Helpers..... Veronica Roebuck • 229-3345
The Workshop..... Madeline Conatser • 297-0149
Catholic Daughters..... Shirley Mitchell, Regent • 299-1915
Italian Catholic Federation Jeanette Shriver • 291-7543
Knights of Columbus Chuck Jarocki, Grand Knight • 291-0392
Our Lady's GuildDorothy Stiers, President • 292-9533
Silver Foxes.....Nancy Gray • 322-7919
Kathy Cargle • 348-9711

EN ESPANOL

Amigos en Cristo Maria Garcia • 708-3405
Josefina Moore • 349-3561, James Moore • 803-4966
Cursillos..... Luis & Cecilia Salazar, Vocales • 270-3540 o 313-4602,
2nd Roberto Robles, 2nd Vocal • 917-6611
Grupo de Oración..... Maria Torres • 314-5146, Tina Torres • 240-6724
Encuentro Matrimonial Miguel y Marta Herrera • 341-8732
Renacer en Cristo Ruth Espinoza • 367-7826
Sociedad Guadalupana.....Lucia Flores-Delao • 862-7870

BULLETIN & ANNOUNCEMENT POLICY

- The deadline for bulletin articles, vestibule bulletin boards and Mass announcements is 12 noon no later than 10 days before the desired Sunday.
- Email bulletin and announcement articles to nancy@olphclovis.org. For church bulletin boards, submit pre-printed bulletin posters to Jacqui in the Parish Office.
- Approved bulletin articles appear a maximum of 3 weeks for parish events and as space permits for non-parish events.

CALENDAR

DECEMBER 26, 2011-JANUARY 1, 2012

MONDAY:

- ✚ Parish Office Closed
- ✚ Adoration: begins at 8 a.m. until Tuesday at 7:20 a.m.

TUESDAY

- ✚ Adoration: 6 p.m. until 7 p.m., Chapel

WEDNESDAY

- ✚ Cursillo Group: 6 p.m., Hall
- ✚ Amigos en Cristo: 6:30 a 8 p.m., Casa Dewitt
- ✚ Open Door Prayer Group: 7 p.m., Chapel

THURSDAY

- ✚ The Workshop: 10 a.m., Harvard House
- ✚ Rosary/Novena: 6 p.m., Church
- ✚ Renacer en Cristo: 6 p.m., Casa Dewitt
- ✚ Grupo de Oración: 7 p.m., Iglesia

FRIDAY

- ✚ Men's Fellowship: 6:30 a.m., Harvard House
- ✚ **Deadline for January 8 announcements and bulletin boards.**

SATURDAY: 2ND COLLECTION-SCHOOL

- ✚ No events

SUNDAY: 2ND COLLECTION-SCHOOL

- ✚ No events

EARLY BULLETIN DEADLINE

The January 8 bulletin deadline is Monday, December 26. Email articles to nancy@olphclovis.org. Thank you.

Please Note

The Parish Office will be closed at noon on Friday, December 23 through Monday, December 26. *Our Priests, Deacon and Parish Office staff wish everyone a Merry Christmas!*

Military Board

Please help us keep our Church Military Board up to date by providing the names of military personnel from our parish who are serving and by notifying us when a person is no longer in active service. Please call Connie Maas at 298-6688 for corrections and new information or leave the information in the Parish Office. Thank you. for your cooperation. *Remember to keep our service men and women in your prayers*

Herald of Glad Tidings

To help understand the richness of the Christ event, the Church looks to the Hebrew scriptures. One of the great passages that Christians turn to for insight about the role of the Messiah is found in Second Isaiah. Chapter 52, written during the Babylonian Exile in the sixth century B.C., tells about a messenger who brings glad tidings. He proclaims peace, brings good news, announces salvation, and says to Zion: "Your God is King" (Isaiah 52:7). For the captives in Babylon this message held out hope for returning to their home country, the land of Judah. That hope was indeed fulfilled just as Isaiah foretold when the Jews were allowed to return. But centuries later, Christians reading the same passage heard in Isaiah's proclamation a description of the role of Jesus. For truly he was a messenger of glad tidings: he brought the good news of the gospel, announcing a day of salvation.



The Light Shines in Darkness

To the early Christians, Jesus was God's messenger. As the Gospel of John explains, he was God's Word who became flesh and made his dwelling among us. As one living among us he taught us God's way. Indeed he was a light shining in darkness, a herald of whom Christians would say, in the words of Isaiah, "How beautiful upon the mountains are the feet of him who brings glad tidings" (Isaiah 52:7).

Still, some did not accept him. Their hearts were hardened, unwilling to acknowledge that God could act through this humble, unassuming person. For "[h]e came to what was his own, but his own people did not accept him" (John 1:11). But "to those who did accept him, he gave power to become children of God" (John 1:12). In these words from the beginning of John's Gospel echoes one of the early Christian's most profound realizations: God's love for all people is so great that all are intended to be God's children, not servants or slaves, not distant participants in creation, but tied by the closest of bonds—children of a loving God.

Jesus announced the glad tidings of God's love for all, and Jesus taught that there are no obstacles for those who wish to be God's children. No power on earth, not even evil, sin or death, can separate God's children from their loving Creator. Let us rejoice at the coming of God's messenger. Let us rejoice in the glad tidings the announced. Let us give thanks for the light who came into our world and continues to shine in the darkness.

Heraldo de la Buena Nueva

La Iglesia encuentra en las Escrituras hebreas una ayuda para dar a entender la riqueza de la encarnación de Cristo. Uno de los grandes pasajes a los cuales se dirigen los cristianos para llegar a comprender el papel del Mesías se encuentra en el Segundo Isaías. El capítulo 52, escrito durante el exilio babilónico en el siglo sexto a.C., habla acerca de un mensajero que trae buenas noticias. Este mensajero proclama la paz, trae buenas noticias, anuncia la salvación y le dice a Sión: "¡Tu Dios es rey!" (Isaías 52"7). Para los cautivos en Babilonia este mensaje le traía la esperanza de regresar a sus país natal, la tierra de Judá. En efecto, esta esperanza se cumplió, tal como lo había predicho Isaías, cuando se le permitió regresar a los judíos. Pero siglos mas tarde, los cristianos que leían este mismo pasaje escucharon en la proclamación de Isaías una descripción del papel de Jesús, ya que éste fue verdaderamente un mensajero de buenas noticias. Trajo la buena noticia del evangelio anunciando el día de la salvación.

rey!" (Isaías 52"7). Para los cautivos en Babilonia este mensaje le traía la esperanza de regresar a sus país natal, la tierra de Judá. En efecto, esta esperanza se cumplió, tal como lo había predicho Isaías, cuando se le permitió regresar a los judíos. Pero siglos mas tarde, los cristianos que leían este mismo pasaje escucharon en la proclamación de Isaías una descripción del papel de Jesús, ya que éste fue verdaderamente un mensajero de buenas noticias. Trajo la buena noticia del evangelio anunciando el día de la salvación.

La Luz Brilla en las Tinieblas

Para los primeros cristianos, Jesús era el mensajero de Dios. Tal como lo explica el evangelio de San Juan, él era la palabra de dios, que vino a este mundo y habito entre nosotros. Y estando entre nosotros nos enseno el camino de Dios. Él era, en efecto, una luz que brilla en las tinieblas, un heraldo a quien los cristianos se refieren usando las palabras de Isaías: "Qué hermoso es ver correr sobre los montes....al mensajero que trae la buena nueva" (Isaías 52:7).

Aun así, algunos no lo aceptaron. Sus corazones estaban endurecidos, renuentes a reconocer que Dios podía actuar por medio de esta persona humilde y sencilla. Y es que él "[v]ino a los suyos y los suyos no lo recibieron; pero a todos los que lo recibieron les concedió poder llegar a ser hijos de Dios" (Juan 1:11-12). En estas palabras del evangelio de Juan encontramos un eco de una de las mas profundas convicciones de los primeros cristianos: El amor de Dios es tan grande, que todas las personas pueden ser hijos e hijas de Dios, no sirvientes o esclavos, no participantes lejanos en la creación, sino unidos por el vínculo más estrecho—hijos e hijas de un Dios de ternura.

Jesús anunció la buena nueva del amor de Dios para todos, y Jesús enseñó que no hay obstáculos para quienes desean ser hijos e hijas de Dios. No existe poder en la tierra, ni siquiera el mal, el pecado o la muerte, que pueda separar a los hijos e hijas de Dios de su amado Creador. Alegrémonos con la venida del mensajero de Dios. Regocijémonos con la buena nueva que él anunció. Demos gracias por la luz que vino a este mundo y que continúa brillando en las tinieblas.

READINGS & MASS INTENTIONS

SUNDAY: 12/25	Midnight: Is 9:1-6; Ps 96; Ti 2:11-14; Lk 2:1-14; Dawn: Is 62:11-12; Ps 97; Ti 3:4-7; ; Lk 2:15-20; Day: Is 52:7-10; Ps 98; Heb 1:1-6; Jn 1:1-18
12 Midnight; 6:30 a.m. 8 a.m. (Español) 10:00 a.m. 12 p.m. 8:30 a.m. Divine Mercy	Angel Quintero Kathryn Borjas OLPH Parishioners Louie Caglia Blaine Arthur Pat Caiazza—intentions
MONDAY	Acts 6:8-10; 7:54-59; Mt 10:17-22
7:30 a.m. 5:30 p.m.	Carlo Prandini-intentions Anne Keller
TUESDAY	1 Jn 1:1-4; Jn 20:1a, 2-8
7:30 a.m. 5:30 p.m.	The Borregon Family-intentions Maria Azevedo
WEDNESDAY	1 Jn 1:5 — 2:2; Mt 2:13-18
7:30 a.m. 5:30 p.m.	Ana Maria Lopez de Dicastillo Frank Galaska-intentions
THURSDAY	1 Jn 2:3-11; Lk 2:22-35
7:30 a.m. 5:30 p.m.	Jacob Pell The Bias Family
FRIDAY	Sir 3:2-7, 12-14; Lk 2:22-40
8:45 a.m.	Shirley Mitchell-intentions
SATURDAY	1 Jn 2:18-21; Jn 1:1-18
7:30 a.m. (Daily) 5 p.m. (Vigil) 4 p.m. IUOP	Marge Kelly Rose Flores
Sunday: 1/2	Nm 6:22-27; Ps 67; Gal 4:4-7; Lk 2:16-21
6:30 a.m. 8 a.m. (Spanish) 9:30 a.m. 11:00 a.m. 12:30 p.m. 5:30 p.m. 8:30 a.m. Divine Mercy	Claire Lucas Ruben Saldana Gary Sampson OLPH Parishioners Angeline Owens Crispin & Floredeliza Domingo

Rest In Peace

Please pray for the repose of the soul of Margaret Doyle who passed away recently. Our sincerest sympathy is extended to her family.

Second Collections

This weekend we will have our regular second collection for Outreach. Next weekend we will have our regular second collection for OLPH School. Your generosity is appreciated.



Altar Flowers

- Gracie Esquivel donated the OLPH altar flowers for her father, Nicolas Esquivel.
- Andy Friend donated the vestibule arrangement in memory of her parents Catarina and Juan Rangel.

Additional Christmas arrangements were provided through our altar flower calendar by Rolly and Ernaline Comia for intentions of good health for family, parents and siblings; Larry and Luz Newell in thanksgiving for all God's gifts and Janet Comer for the intentions of Trino R. Martinez

Thank you...

To all who provided flowers for our Masses throughout the year and to those whose altar flower donations have made our Christmas Season so beautiful.

2012 Altar Flower Calendar

Commemorate a special occasion or a memorial with altar flowers! The new calendar for OLPH is available in the vestibule next to the chapel. To sign-up for flowers for Divine Mercy, please call Jean Caiazza at 908-7922.




*Knights of Columbus
Council 10248*

*New Years Dinner Dance
December 31, 2011*

Notre Dame Hall, 333 8th Street, Clovis, CA 93612

Social Hour 7 - 8 PM

Dinner Served 8 PM
New York Strip, Baked Potato, Green Beans, Salad & Dessert

Dancing 9 PM to Midnight
Music By: Lost in the 50's

Cost: \$35.00 Per Person
Dancing Only @ 9 PM, \$20.00 Per Person

Open Bar
Must Be 21 To Attend, Identification Required

For Tickets Or More Information Call

559-999-1347, 559-960-4008, 559-298-3498

It is "right and just" to have this card
"under your roof."

The cards that are in the pews with the revised prayer setting are now available in the Parish Office and Gift Shop for only \$2.

ST. MARTHA'S PANTRY

Please Note...

The Pantry will be closed until January 2, 2012.

Can you help?

St Martha's Pantry needs volunteers! Please call Case Maas at 260-1056 if you can help:

- Youth Coordinator to work with student volunteers from CCD and OLPH School.
- Produce Coordinator to procure and gather donations of fresh fruits and vegetables
- Support Coordinator to promote the pantry and work with business contributors, individuals and church groups.



A big **THANK YOU** to our OLPH School Parents, Parishioners, Silver Foxes, St. Martha's Pantry for clipping & turning in Box Tops & Campbell's UPC Codes. Please continue supporting OLPH School with Box Tops and Campbell's program.

Christmas Blessings & a Happy New Year!
Rosemary Morales
OLPH Box Top & Campbell Coordinator



OLPH School
50th Anniversary
*"Educating the Hearts
& Minds of Children."*

Our school and our Sisters of the Immaculate Conception are celebrating their 50th year of "educating the hearts and minds of children." We are gathering information on our alumni so that we can keep them informed on our various activities throughout the year. If you have information on any alumni, we ask that you forward their name, address, phone number and email to: alumni.olph@gmail.com or OLPH School, 836 Dewitt, Clovis, CA 93612. Thank you.

Ministers Needed

We are in need of ushers for every Mass. We are also in need of Eucharistic Ministers to the Homebound. If you are interested in assisting in either of these vital ministry, please call the parish office.



July 21-29

*"Go and make disciples
of all peoples"*

Matt 28:19

What is World Youth Day?

A journey of discovery and celebration, joy and faith! World Youth Day (WYD) is an international encounter of young people who enjoy traveling, making new friends and celebrating the message of love, peace and unity preached by Jesus Christ. Pope John Paul II, who idealized the event, once stated that: "Hope for a better world is found in a healthy youth, with values, responsibility and, above all, focused on God and neighbor."

The encounter lasts approximately one week during which young people come together to build and strengthen bonds of faith, friendship and hope, symbolizing unity among peoples of different continents and cultures. The program includes catechesis, adoration, celebrations of the Eucharist, lectures, moments of prayer, musical spectacles and an encounter with Pope Benedict XVI.

Join the OLPH Pilgrims and prepare yourself
for an unforgettable experience!

Rio de Janeiro is known throughout the world for its carefree and hospitable population - a place of extraordinary natural beauty, historic monuments and a vibrant cultural life. Call Nancy Shanafelt at 314-4464 to learn more about joining the OLPH Pilgrims and to get involved in fundraising. Not only will our group be attending WYD, but possibly a side tour to the Falls on the border of Argentina or to the Amazon! Cost is yet to be determined and will be dependent on the number of pilgrims attending.

Note: Our Diocesan age requirement for WYD participants is 18 and over. Participants between the ages of 15-17 must be accompanied by a parent or guardian.

West Coast Walk For Life 2011

The 6th annual West Coast Walk for Life in San Francisco is scheduled for Saturday, January 21, 2012. The Clovis bus will leave to St. John's Cathedral at 5:30 a.m. Please call Jeannette Couch at 346-1554 or 907-5515 for cost information, to reserve your seat, or if you are unable to attend and would like to make it possible for someone to attend. Visit www.walkforlifewc.com for more information.

Rosary Makers Needed

Become a missionary by making rosaries for missions in the U.S., the military and around the world. Please call Our Lady's Rosary Makers at (502) 968-1434 or visit their website at www.olrm.org. The cost is \$13.50 for a beginner's kit which allows you to make 50 cord rosaries and comes with instructions. Payment may be sent to P.O. Box 37080, Louisville, KY 40233. Help make a difference in the world.

ST. ANTHONY RETREAT CENTER THREE RIVERS, CA

"BEHOLD, I MAKE ALL THINGS NEW!"

Individually Directed Retreat
January 6-14, 2012

If you feel that you are being called to deepen your relationship with God, please begin praying about this retreat. The cost is \$575 and includes a private room, all meals and individual spiritual direction. For details, call St. Anthony Retreat at 561-4595.

NEW BEGINNINGS!

Centering Prayer Retreat
January 6-8, 2012

There will be an opportunity to practice Centering Prayer will be offered as well as teachings on the healing power of Centering Prayer. A weekend of silence refreshes the spirit and deepens one's commitment to a regular contemplative prayer practice. The cost is \$195 for a shared room and \$235/ single room before December 31 and \$260 thereafter. 12 Continuing Education Units (CEUs) are available for MFT's and LCSW's for \$25. For more information and/or to register, please call Everardo at 230-9736 or email: centeringprayerretreat@yahoo.com.

A Note From Angels of Grace...

Angels of Grace Foster Family Agency is an agency that provides a place of refuge and healing for foster children. It's a place where they can receive the nurturing and care that they need from professional social workers and trained foster parents. Every day, they are able to draw strength from the human warmth and affection that has frequently been denied to them.

We strive to love, nurture, and protect the mind, body, and spirit of the children that we serve and thanks to the support of many wonderful people throughout the community, we are able to more than meet the physical needs of foster children.

With that in mind, during this Christmas Season, we are seeking donations of new, unwrapped toys for those children in foster care and homeless children between the ages of 1 month old through 18 years old. Collection bins are at the following locations: San Joaquin Memorial High School, Our Lady of Perpetual Help Church in Clovis; Our Lady of Perpetual Help School; and St. Paul Newman Center.

Also, if you are interested in making a difference in the lives of abused and neglected children, be a blessing to a child and become a foster parent. If you would like additional information, please feel free to contact Angels of Grace Foster Family Agency at 559-268-0000 or visit www.angelsofgrace.org. Thank you!

Priesthood Discernment Retreat

Have you been wrestling with the idea for a while: *"Is God calling me to serve Him as a priest?"* Your present job or school is not exciting you or something seems to be missing in your life. Maybe the Lord has a different calling for you. If you have completed high school and would like to explore the call to priesthood, you are invited to a Discernment Weekend at St. Patrick's Seminary in beautiful Menlo Park, California. The weekend is scheduled for January 13-15, 2012. There is no charge and it could be life-changing experience. For more information, speak to your pastor or parish priest. You can also contact Fr. Dan Avila, Director of Vocations at 488-7424 or email vocations@dioceseoffresno.org.

Retiro de Discernimiento Vocacional Sacerdotal

Ha estado luchando con la idea por un tiempo "Es que Dios me llama a servirle como sacerdote? Su trabajo actual o la escuela en que estas ya no te interesa tanto como antes o parece que algo te esta faltando en tu vida. Tal vez el Señor tiene un llamado diferente para usted. Si ha completado por los menos la escuela altar y te gustaría explorar la llamada al sacerdocio se le invita a un fin de semana de discernimiento en el Seminario de San Patricio en la Hermosa ciudad de Menlo Park, CA El fin de semana esta programado para el 13-15 de enero de 2012. El retiro se ofrece gratis y los participantes y podría ser una experiencia que cambia su vida. Para mas información, hable con su pastor o un sacerdote de su parroquia. También puede comunicarse con el Pbro. Daniel Avila, Director de Vocaciones, al 488-7424 o por email vocations@dioceseoffresno.org.

BAPTISM REQUIREMENTS

BAPTISMAL PREPARATION SESSION: Parents and godparents are required to attend a class through OLPH or their own parish. *Our next class will be Thursday, January 12 at 7 p.m. in Notre Dame Hall (1 block north of the church at 8th & Dewitt Streets). There is a \$10 material fee payable at the class. Pre-registration for the English class is not required.*

REGISTERING FOR BAPTISM: Parents must complete a registration form, and providing copies of the child's birth certificate; godparent's Confirmation and Marriage certificates (if married); baptismal preparation class certificates and a \$40 processing fee for each child. Parents who live in another parish should submit a permission letter from their parish to baptize at OLPH. Registrations forms are available online, in the parish office and at the class.

MATRIMONY

The bride or groom should make an appointment with one of our priests at least six months in advance. • The couple must obtain a new certificate of baptism and provide copies of their First Communion and/ or Confirmation certificates. • A marriage preparation session is required. Our marriage preparation program called "Evenings of the Engaged" offers enrichment and helps couples prepare for the Sacrament of Matrimony. Sessions are held once a week over 5 to 6 weeks. For details, please call Jacqui in the parish office.

PILGRIM CHALICE: Our parish has a pilgrim chalice to foster prayers for vocations in the home. On the first Sunday of every month, the pilgrim chalice is used at Mass and then presented to a family who reverently displays it in a prominent place in their home for a month. While hosting the chalice, the family promises to pray together daily for vocations. If you are interested in hosting the pilgrim chalice, please call the parish office to be placed on the list. Let us unite as a parish family to pray for vocations to the priesthood and religious life!

BAUTISMOS

CLASES PRE-BAUTISMALES: Se requiere que los padres y padrinos asisten a una platica pre-bautismal. *La próxima platica será el Martes, 10 de enero a las 7 p.m. en el Salón Notre Dame (esquina de las calles 8th y Dewitt). El cobro para la platica es \$10 por cada pareja. La platica es para adultos solamente—por favor arregle el cuidado de sus niños. Regístrase antes de la platica con Nancy en la Oficina Parroquial.*

REGISTRACIÓN PARA BAUTISMO: Los padres necesitan completar una forma de registración y someterlo con una copia de la acta de nacimiento del bebe; copias del los certificado de Confirmación y Matrimonio (si son casados) de los padrinos; y pago de \$40 por cada niño/a.

MATRIMONIO

La novia o novio necesitan hacer una cita con nuestro Párroco por lo menos de seis meses por adelantado • La pareja necesitan obtener un nuevo certificado de bautismo y proveer copias de los certificados de Primera Comunión y/o Confirmación • Se requiere una platica pre-matrimonial. Se requiere que los novios asisten a clases de preparación para matrimonio. Hay varias iglesias que ofrecen platicas en Español. Se les dará una lista en su primer cita con el sacerdote.

CALIZ PEREGRINO: Nuestra parroquia tiene un cáliz peregrino para alentar la oración por las vocaciones en los hogares. En el primer domingo de cada mes el cáliz peregrino será usado en misa y luego será presentado a una familia. Esa familia llevara el cáliz donde será exhibido reverentemente en un lugar prominente de la casa por un mes entero. Durante el mes, la familia se compromete a orar diariamente por las vocaciones. Si usted esta interesado en tener el cáliz peregrino en su hogar, llame por favor a la oficina parroquial al 299-4270. Déjenos unir como una sola familia parroquial y orar por las vocaciones y vida religiosa!

We welcome you in the Lord's name, whether long-time residents or newly arrived in our parish. **If you are not registered or need to update your information**, we invite you to fill out this form and place it in the collection basket or send it to 929 Harvard, Clovis, CA 93612.

I am interested in registering as a parishioner of: OLPH only Divine Mercy only both OLPH & Divine Mercy

I am/we are currently registered and would like to update my/our information as indicated below. My/our envelope number is:

Name/Address

Phone

Email

I am interested in: ACH (contribution by automatic offering) envelopes volunteering

I would like information about: